



Brusel 13. července 2018  
(OR. en)

11089/18

---

---

Interinstitucionální spis:  
2018/0192(NLE)

---

---

CLIMA 141  
ENV 520  
ENER 278  
IND 197  
COMPET 519  
MI 530  
ECOFIN 726  
TRANS 321  
AELE 44  
CH 20

#### POZNÁMKA K BODU „I/A“

---

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Č. předchozího dokumentu:	10562/18 + ADD 1 + ADD 2
Č. dok. Komise:	9672/18 - COM(2018) 359 final + ADD 1
Předmět:	Rozhodnutí Rady o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném podle Dohody mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o propojení jejich systémů obchodování s emisemi skleníkových plynů v souvislosti s přijetím jeho jednacího řádu – přijetí

---

1. Dne 4. června 2018 předložila Komise výše uvedený návrh rozhodnutí Rady o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném podle Dohody mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o propojení jejich systémů obchodování s emisemi skleníkových plynů v souvislosti s přijetím jeho jednacího řádu<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Dokument 9672/18 + ADD 1.

2. Cílem Dohody mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o propojení jejich systémů obchodování s emisemi skleníkových plynů (dále jen „dohoda“)<sup>2</sup> je propojení systémů obchodování s emisemi Evropské unie a Švýcarska, tím, že povolenky vydané v rámci jednoho systému mohou být obchodovány a používány k dosažení souladu v rámci druhého systému.
3. Rada přijala dne 10. listopadu 2017 rozhodnutí (EU) 2017/2240 o podpisu jménem Unie a o prozatímním provádění Dohody mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o propojení jejich systémů obchodování s emisemi skleníkových plynů<sup>3</sup>. Dohoda byla podepsána dne 23. listopadu 2017.
4. Rada přijala dne 23. ledna 2018 rozhodnutí (EU) 2018/219 o uzavření této dohody<sup>4</sup>. V platnost vstoupí dnem 1. ledna roku následujícího po výměně listin o ratifikaci nebo schválení smluvními stranami. Listina o schválení ze strany EU bude oznámena poté, co Švýcarská konfederace uvede v platnost nezbytné předpisy, kterými rozšíří svůj systém obchodování s emisemi na leteckou dopravu, a bude odpovídajícím způsobem změněna příloha I dohody.
5. Ustanovení této dohody týkající se smíšeného výboru, který odpovídá za její provádění, se však prozatímně uplatňují ode dne podpisu a první zasedání smíšeného výboru se musí uskutečnit do konce roku 2018.
6. Pracovní skupina pro životní prostředí se návrhem Komise zabývala na zasedáních ve dnech 5. a 22. června 2018. Na základě jednání v Pracovní skupině pro životní prostředí a na základě připomínek delegací vypracovalo předsednictví kompromisní návrh předsednictví<sup>5</sup>, který byl schválen Pracovní skupinou pro životní prostředí dne 5. července v návaznosti na neformální zjednodušený písemný postup.

---

<sup>2</sup> Úř. věst. L 322, 7.12.2017, s. 3.

<sup>3</sup> Úř. věst. L 322, 7.12.2017, s. 1.

<sup>4</sup> Úř. věst. L 43, 16.2.2018, s. 1.

<sup>5</sup> Dokument 10562/18 + ADD 1 + ADD 2.

7. Výbor stálých zástupců se proto vyzývá, aby Radě doporučil, aby jako bod „A“ pořadu jednání některého ze svých nadcházejících zasedání:

- přijala rozhodnutí Rady ve znění uvedeném v dokumentu 10971/18 + ADD 1 po finalizaci právníky-lingvisty;
- souhlasila, že do svého zápisu z jednání zahrne prohlášení uvedené v dodatku k této poznámce.

Znění rozhodnutí bude předloženo Evropskému parlamentu pro informaci v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU.

---